

OBJECTIF CHALON

www.chalon.fr

LE JOURNAL MUNICIPAL
DE LA VILLE
DE CHALON-SUR-SAÔNE
MAI / JUIN 2023
N°45



P.07 **ÇA BOUGE**
QUINZAINE DE LA PARENTALITÉ

P.18 **ON SORT**
EXPOSITION LE NOBLE JEU DE L'ARC



DOSSIER

**CHALON
FORME LA
JEUNESSE**

P.09

Ils ne
manquent
pas d'idées !

NOUS CONTACTER

Ville de Chalon-sur-Saône
Direction de la communication
C.S. 70092
71321 Chalon-sur-Saône cedex
direction.communication@chalonsursaone.fr
03 85 90 50 90

Prochaine parution
en juillet 2023 dans
votre boîte aux lettres

TOUTE L'ACTU SUR
WWW.CHALON.FR

04 **RETOUR EN IMAGES**

06 **ÇA BOUGE**

08 **COMMERCE**



DOSSIER
CHALON,
FORME LA
JEUNESSE

P.09

15 **JEUNES**

16 **ÇA NOUS CONCERNE**

18 **ON SORT**



2023 : UN BUDGET DE COMBAT !

La majorité municipale a adopté, lors de la dernière séance publique de Conseil municipal, un budget communal de 113 millions d'euros pour l'année 2023, placé sous le double signe de la protection du pouvoir d'achat des Chalonnais et de la poursuite de la transformation de notre ville !

Nous refusons en effet d'augmenter les taux des impôts communaux pour en faire une variable d'ajustement de notre budget. Il en va de même des tarifs communaux qui, malgré l'inflation, ne bougeront pas cette année. Ces tarifs sont donc les mêmes depuis 2019, pour ne pas pénaliser les Chalonnaises et les Chalonnais et les aider à traverser cette période si difficile. Nous ferons par ailleurs preuve de rigueur pour parvenir à tenir nos objectifs budgétaires.

Nous amplifions l'effort de transformation de Chalon. Nous poursuivons en effet la rénovation des quais. Après Messageries et Gambetta, les travaux sur le quai de la Poterne commenceront cette année. Nous consacrons de très importants moyens dans tous les quartiers de notre ville (pour les écoles, la voirie, les maisons de quartier, les actions en direction des jeunes, des familles et des seniors, etc.). Nous accélérons la reconversion de l'ancien hôpital sur l'île Saint-Laurent avec la poursuite du projet de futur musée de l'image et de la photographie. Autour de cela, le site donnera également naissance à un nouveau quartier laissant une large place à la reconquête des bords de Saône et aux déplacements doux.

Nous allons de surcroît effectuer les travaux nécessaires pour rendre de nouveau possible la circulation piétonne et cycliste sous le pont Saint-Laurent. Avec la réhabilitation des quais de Saône, ces travaux permettront aux piétons et aux cyclistes de traverser toute la ville sans devoir se mêler à la circulation automobile.

Nous mettons également l'accent sur l'aide aux plus démunis avec un soutien accru au Centre communal d'Action sociale. Nous déployons des moyens supplémentaires pour le monde associatif. Nous rénovons le Carmel pour en faire un nouveau centre de loisirs. Nous développons les télé-services pour améliorer la qualité des services publics. Nous renforçons la tranquillité publique avec de nouvelles caméras de vidéoprotection et une augmentation des effectifs de la Police municipale. Nous développons l'offre d'habitat pour accueillir de nouveaux habitants avec un objectif de 50.000 Chalonnais d'ici quelques années...

C'est donc résolument un budget de combat : combat contre l'inflation, combat pour la solidarité, combat pour le rayonnement de Chalon !

Gilles PLATRET

Maire de Chalon-sur-Saône

 **BESOIN
DE PUBLICITÉ ?**

CONTACTEZ CITYPROMOS
FABRICE GIRARD : 06 58 64 77 20

CityPromos.fr

OBJECTIF CHALON N° 45
JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE CHALON-SUR-SAÔNE

■ Directeur de la publication : Gilles Platret ■ Co-directeur de la publication : H. Dumaine ■ Directrice de la communication : E. Corino ■ Rédacteur en chef : J. Barbier ■ Rédaction : Direction de la communication avec la collaboration de B. Besançon ■ Illustrations & photographies : C. Ferreira, J.-L. Petit, J. Piffaut, Istock ■ Conception de la maquette : Temps réel ■ Réalisation : Direction de la Communication ■ Impression : Estimprim ■ Imprimé sur papier certifié PEFC provenant de forêts gérées durablement ■ Distribution : La Poste - Média-post ■ Dépôt légal : 2^e trimestre 2023 ■ Objectif Chalon : Mairie de Chalon-sur-Saône - C.S. 70092 - 71321 Chalon-sur-Saône cedex ■ Imprimé en 32 000 exemplaires



Un exercice **GRANDEUR NATURE**



Les sapeurs-pompiers et les services de la Ville de Chalon ont mené une impressionnante simulation incendie sur le site de la cathédrale Saint-Vincent pour protéger au mieux l'édifice, classé monument historique.



Il y a quatre ans, les terribles images des flammes rongant Notre-Dame de Paris marquaient tous les esprits et témoignaient de l'absolue nécessité d'améliorer en permanence la sécurisation de ces sites si singuliers qui sont les trésors de notre patrimoine.

À Chalon, le SDIS 71 avait déjà souhaité réaliser en 2021 un exercice sécurité incendie à la cathédrale Saint-Vincent mais le contexte sanitaire de l'époque, fluctuant en raison des différentes vagues Covid, n'avait malheureusement pas permis la tenue de cette manœuvre. Alors que la Ville de Chalon lance actuellement une étude de maîtrise d'œuvre portant sur la restauration intérieure de l'édifice, dont un des axes est la sécurisation du site et des œuvres, la simulation d'un incendie constituait un exercice idéal pour que les secours et les services compétents évaluent leur intervention et listent les possibilités d'amélioration.

La simulation d'un incendie constituait un exercice idéal pour que les secours et les services compétents évaluent leur intervention et listent les possibilités d'amélioration.

Le scénario de la manœuvre ? Un départ de feu dans l'ex-chaufferie en raison de travaux d'électricité, avec trois victimes et des œuvres d'art menacées par les fumées du sinistre. Les effectifs déployés étaient à la hauteur du site : 52 sapeurs-pompiers mobilisés et 15 véhicules venus des centres de Chalon, Saint-Martin-en-Bresse, Crissey, Chagny, Givry, Buxy, Fontaines et Gergy.

En plus d'évaluer l'organisation des secours et la prise en charge des victimes, cette manœuvre permet de prendre en compte la protection des œuvres exposées aux fumées. Elle est aussi l'occasion de tester les dispositifs de sécurité existants et l'accessibilité d'un bâtiment comportant de telles spécificités. Le rendu de cette manœuvre, qui contribue également à renforcer la coordination des sapeurs-pompiers et des services municipaux concernés, aidera à toujours mieux protéger notre cathédrale.

1

Cueillir soi-même son bouquet, le plaisir simple de l'opération « **Tulipes contre le cancer** »



2 Chalon a présenté une exposition inédite dédiée à l'Aconit, frégate furtive dont la ville est marraine



4

Un printemps rayonnant sur la « **Place aux fleurs** »



3

Le salon du livre jeunesse a écrit une nouvelle page de sa belle histoire avec les petits chalonnais



Le marathon des vins de la Côte chalonnaise attire des coureurs venus de très lointaines galaxies

5



6 **Passation de commandement** au centre des sapeurs-pompiers de Chalons
entre les commandants Vuillemin et Monin



CHAUFFAGE URBAIN LE RÉSEAU CONTINUE DE S'ÉTENDRE

Pour lutter contre la crise énergétique et l'envolée des prix, mais également pour réduire significativement ses émissions carbone, la **Ville de Chalon**, son délégataire **Chalon'Énergie** et l'exploitant **ENGIE Solutions** poursuivent l'extension et la modernisation du réseau de chauffage urbain.

Le chauffage urbain est un système central permettant, à l'échelle de la ville, d'alimenter en chauffage et en eau chaude des immeubles et bâtiments privés, publics ou industriels. À Chalon, la Ville a concédé ce service public de production, de transport et de distribution de chaleur à la société **Chalon'Énergie**. Le réseau produit et distribue de la chaleur sous forme de vapeur d'eau surchauffée ou d'eau chaude. Plusieurs sources d'énergie peuvent être utilisées pour produire la chaleur : gaz naturel, énergies locales et renouvelables issues de la valorisation des déchets ménagers, biomasse (bois, etc.), biogaz, solaire, géothermie ou encore récupération de la chaleur des eaux usées. La chaleur est ensuite transportée au sein d'un ensemble de canalisations à partir d'une ou de plusieurs unités de production. Actuellement, le réseau de chauffage urbain est principalement alimenté par les trois chaufferies biomasse du concessionnaire.

MOINS DE GAZ, PLUS DE BOIS

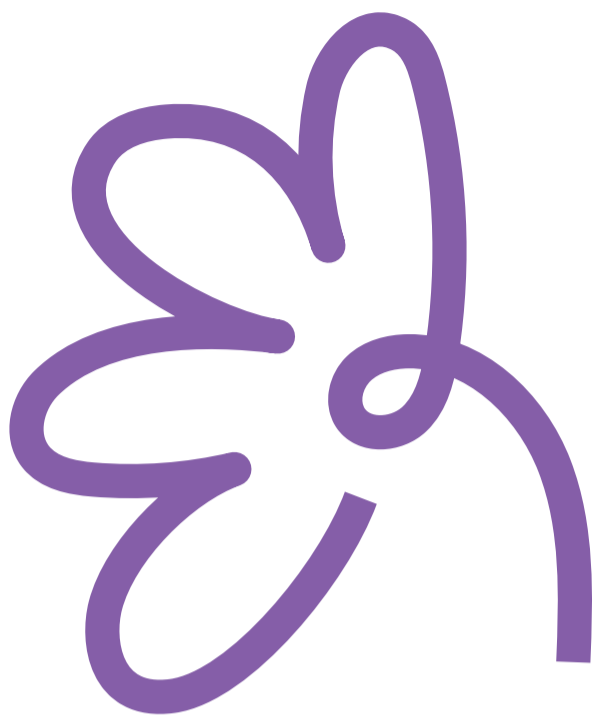
En juillet 2022, la signature d'un avenant au contrat de délégation entérinait la décision d'étendre et de moderniser le réseau de chauffage urbain pour le rendre accessible à de nouveaux Chalonnais et faciliter le raccordement de bâtiments de la collectivité. En contrepartie de la prorogation du contrat qui le lie désormais à la Ville de Chalon jusqu'en 2034, le concessionnaire s'est engagé à investir près de 25 millions d'euros au cours des prochaines années pour rendre son réseau plus performant. Des générateurs anciens au fuel et au gaz sont ainsi remplacés par des appareils moins consommateurs, de nombreuses canalisations vont être réduites afin d'améliorer la redistribution de chaleur vers les usagers, le réseau changera de température et de pression

pour parfaire le rendement de distribution et les sous-stations bénéficieront d'un système digitalisé pour que la consommation soit mieux contrôlée.

Le projet d'extension répond ainsi à plusieurs objectifs : baisser immédiatement et durablement la facture des usagers (une baisse moyenne pour les logements de l'ordre de 11% par rapport à la précédente formule de prix du chauffage urbain) ; réduire significativement la part du gaz dans le chauffage urbain en augmentant la part du bois (de 58% à 80%), ce qui limite la sensibilité du prix du chauffage à la volatilité du prix du gaz ; réaliser des économies significatives sur les quotas carbone avec un recours moins important au gaz et répondre à la demande des usagers (copropriétés, bâtiments publics, etc.) avec une solution de chauffage compétitive.

12 NOUVEAUX KILOMÈTRES DE RÉSEAU

Les travaux d'extension s'échelonneront de mi-mai à fin septembre sur le territoire de la commune et concerneront plus de 12 kilomètres d'espace public. Les différents phasages ont été élaborés pour minimiser le plus possible l'impact sur la vie quotidienne des habitants. Ce calendrier se construit en collaboration entre les entreprises intervenantes sur les chantiers, **Engie**, **Chalon'Énergie**, et les différents services municipaux pour prendre en compte toutes les contraintes sur le terrain (activités scolaires, Chalon dans la Rue, etc.). Une information sera installée sur la voirie pour prévenir les usagers des différentes voiries et des « Infos Riverains » seront diffusées dans les boîtes aux lettres des riverains concernés.



UNE QUINZAINÉ DE LA PARENTALITÉ

En quelques années seulement, la Maison de la Famille est devenue un lieu ressource incontournable pour les familles qui bénéficient en ses murs d'actions de soutien à la parentalité. Jusqu'à la fin du mois, animations, conférence, ateliers et échanges rythmeront un nouveau temps fort proposé par la structure et ses partenaires.

Depuis sa création en 2019, la Maison de la Famille s'attache à renforcer les liens au sein des familles mais également entre celles-ci et les professionnels de la parentalité. À l'image de la Maison des Seniors, autre structure ressource qui accompagne nos aînés au quotidien, la Maison de la Famille est un lieu d'écoute et d'information qui oriente les Chalonnais (familles, parents, grands-parents, futurs parents, etc.) souhaitant obtenir des réponses et des aides aux situations qu'ils peuvent traverser au quotidien. Pour mener à bien ses missions, la Maison de la Famille travaille en étroite collaboration avec de nombreux partenaires institutionnels et associatifs qui assurent régulièrement des permanences au sein de ses locaux. Ainsi composée, cette structure innovante d'accompagnement familial regroupe une offre de services et de dispositifs relevant des

La Maison de la Famille propose une immersion au cœur de ses actions avec un programme composé d'animations, d'échanges, d'ateliers ou de conférence

droits et devoirs de la famille tels que la médiation conjugal et familial, les inscriptions périscolaires, le Programme de soutien aux Familles, etc. Par ailleurs, selon les besoins de terrain identifiés par ses partenaires, la Maison de la Famille propose des actions collectives répondant à des problématiques de territoire (prévention et prise en charge du harcèlement scolaire, identification des professionnels de la parentalité, sensibilisation sur les temps partagés en famille, etc).

Nouveauté cette année, la Maison de la Famille propose une immersion au cœur de ses actions avec un programme composé d'animations, d'échanges, d'ateliers ou de conférence qui permettront aux parents de mieux appréhender leurs responsabilités éducatives et de favoriser la qualité et la continuité des liens avec leurs enfants. Cette quinzaine de la parentalité est coordonnée par la Maison de la Famille avec le soutien de différents services de la Ville de Chalon (Maisons de quartier, Kiosque multimédia), du Grand Chalon (Direction de la Petite Enfance, Conseillers numériques), du Département de Saône-et-Loire et de la CAF.

Quelques temps forts de la quinzaine

📅 Mardi 16 mai - Clos Bourguignon, de 18h à 20h
« Jalousie, conflits, rivalité dans la fratrie, un mal nécessaire ? », une conférence grand public animée par Séverine Cavaillès, formatrice et conférencière de l'Atelier des parents et Cie.

📅 Lundi 22 mai - Maison de la Famille, de 18h à 20h
« Accompagner les parents aux usages du numérique », une soirée d'échanges et de débat (à partir de 10 ans) animée par le kiosque multimédia et un conseiller numérique du Grand Chalon.

📅 Jeudi 25 mai - Maison de quartier du Plateau, de 9h à 12h
Atelier parents/enfants sur la gestion des émotions des enfants de 0 à 3 ans.

📅 Vendredi 26 mai - Maison Départementale des Solidarités de 11h à 16h30
Atelier tout public autour de l'utilisation des applications numériques pour les familles (Pronote, CAF, Portail Famille, etc.)

📅 Mercredi 31 mai - Maison de la Famille, de 9h30 à 12h et de 15h30 à 17h
Journée festive de clôture. Pour rapprocher les générations, la matinée sera dédiée à des jeux en famille. Plus tard dans la journée, profitez d'une représentation du spectacle « PETiTAPETi » une création théâtrale musicale d'Alice Waring (à partir de 6 mois). Ce spectacle gratuit nécessite une inscription préalable à la Maison de la Famille.

Retrouvez le programme complet sur chalon.fr

Maison de la Famille
5, rue de la Providence
03 85 48 69 57



Gourmandises

AVEC VUE


Au plus près de notre rivière, le kiosque intégré au quai Gambetta lors de son récent réaménagement fait déjà le bonheur des promeneurs.

Quand la Ville de Chalon initia l'appel à candidatures pour confier la concession de son kiosque flambant neuf à un professionnel de la restauration, Christelle Bonhomme n'hésita pas très longtemps avant de remplir sa demande. À la tête du *Comptoir des Gourmands* depuis huit ans, cette dynamique entrepreneuse de la rue aux Fèvres mesurait tout le potentiel de ce nouvel emplacement. « Le cadre me plaît beaucoup, j'ai toujours pensé qu'il y avait quelque chose à faire sur ce quai ». Chalonnaise d'adoption, cette ex-lyonnaise a sauté sur l'occasion de pouvoir travailler en étant si proche de la rivière. « Je suis la Saône depuis que je suis née », sourit-elle. « J'ai toujours vécu sur les bords de Saône. Et puis Chalon est une ville qui me plaît beaucoup car nous y trouvons tous les avantages de la ville sans les inconvénients ». Son kiosque gourmand au cœur de la ville en témoigne, il suffit de s'installer face à l'eau pour détendre immédiatement la tête et les jambes.


Depuis le 2 mai, les Chalonnais et les touristes peuvent ainsi déjeuner, goûter et prendre un verre dans ce cadre de choix. « Nous proposons la salade et la quiche du jour, des crêpes salées, des gaufres, des glaces », énumère Christelle. Côté boissons, les vins de la Côte chalonnaise soigneusement sélectionnés seront les vedettes de vos apéros au soleil. « L'été, nous resterons ouverts un peu plus tard pour proposer des planches composées de spécialités bourguignonnes : escargots, œufs en meurette, fromage de chèvre, nonettes... des plaisirs bien de chez nous ». Pendant la période estivale, le kiosque calquera ses horaires aux humeurs de la météo de sorte à toujours proposer rafraîchissements et encas quand le soleil baignera le quai Gambetta.

Kiosque gourmand - Quai Gambetta

Horaires printemps - Ouvert de 11h à 19h le lundi, mardi, mercredi et vendredi et les samedis et dimanches après-midi.





BuLe Construction



Partenaire de votre rénovation

Menuiseries - Aménagement de combles

Couverture - Isolation intérieure / extérieure

ZI Nord - CRISSEY

Tel. 09 83 71 01 39



Chalon **FORME LA JEUNESSE**

Pour leur ville et ses habitants, dans les écoles ou au sein de la collectivité, les jeunes chalonnais s'engagent et participent pleinement à la vie de la cité. La Ville de Chalon se tient à leurs côtés pour que les missions et les projets qu'ils accomplissent développent leur sens de la solidarité, le goût du travail bien fait et un véritable esprit citoyen. Qu'ils améliorent le cadre de vie de Chalon, contribuent à son attractivité culturelle et touristique, œuvrent pour le développement durable dans leurs écoles ou offrent de leur temps à des associations, nos jeunes ne manquent ni de motivation, ni d'imagination.



Base vacances = **PETITS JOBS**

À chaque période de vacances scolaires, et notamment pendant les congés estivaux, la Ville propose aux Chalonnais âgés de 14 à 20 ans de s'investir au sein de la collectivité en y exerçant une activité rémunérée.

L'odeur de peinture fraîche embaume le hall d'accueil du Clos Bourguignon. Dans ce lieu très fréquenté par le monde associatif chalonnais mais usé par le temps, des ouvriers d'un nouveau genre se sont relayés pendant plusieurs jours pour brosser les murs, peindre les portes, les radiateurs et les plinthes. En équipe, sous la supervision d'un animateur jeunesse, l'équipe de six personnes passe les derniers coups de pinceau avant la livraison du chantier. « Nous sommes heureux d'apporter notre aide pour que les gens puissent bénéficier d'un espace rénové », témoigne Amira, 17 ans. « Ça occupe nos vacances intelligemment et ça nous aide à mettre un peu d'argent de côté pour financer des projets comme un permis par exemple ». Ouvert à tous les Chalonnais âgés de 14 à 20 ans, le dispositif prévoit une rémunération sous-forme de bourse, à raison de 5 demi-journées par semaine. En 2022 puis 2023, le montant de la bourse a été revalorisé à 16 € puis 17 € par demi-journée. « La Ville reconnaît notre travail, c'est très valorisant ».

DES CHANTIERS FORMATEURS

Depuis de nombreuses années, le dispositif « Base Vacances » permet aux jeunes de se familiariser avec le monde du travail via des missions de rénovation et d'entretien au sein des différentes structures de la municipalité. Au-delà de les responsabiliser, ces travaux développent l'esprit de citoyenneté des participants qui contribuent, par leur travail, à améliorer leur cadre de vie et celui de tous les habitants. « J'ai connu Base Vacances grâce à une Maison de quartier », explique April, 16 ans, qui compte déjà deux chantiers à son actif. « Le dispositif aide à briser les stéréotypes car on peut souvent entendre que les jeunes ne sont pas motivés ou qu'ils ne s'intéressent pas à grand-chose. Par notre présence ici, nous prouvons qu'à notre niveau, nous pouvons aussi aider notre ville ».

« Nous travaillons en équipe et grâce aux personnes qui nous encadrent, nous apprenons beaucoup de choses »

Si les travaux demandés (entretien des espaces verts, peinture, nettoyage, actions d'accompagnement des agents des services municipaux, etc.) ne nécessitent aucune compétence particulière, ils peuvent en revanche en développer. « Je n'avais jamais repeint de mur avant ce chantier. Nous travaillons en équipe et grâce aux personnes qui nous encadrent, nous apprenons beaucoup de choses ». Pour aider particulièrement les 14-18 ans, une tranche d'âge qui rencontre des difficultés plus accrues pour obtenir un emploi rémunéré, les chantiers respectent les règles du

code du travail relatives au travail des mineurs (nombre d'heure par 1/2 journée, montant global de la bourse, nature et tâche à effectuer par semaine). Les jeunes sélectionnés travaillent en demi-journée et ce à hauteur de 3 heures par jour. La durée d'une mission est d'une semaine environ, elle peut parfois augmenter selon l'importance du chantier.

À VOS AGENDAS !

COMMENT POSTULER ?

Il suffit de retirer un dossier de candidature auprès des Maisons de quartier, à l'Espace Jeunesse ou au Pôle Jeunesse. Le dossier est également téléchargeable sur chalon.fr.

Pour les chantiers de cet été 2023, organisés entre le 8 juillet et le 25 août, les dossiers de candidature seront à retirer dès le 22 mai. Ils devront ensuite être déposés au plus tard le 10 juin, auprès de l'Espace Jeunesse (5 place de l'Obélisque). Retenez également les dates du 25 septembre (retrait des dossiers) et du 7 octobre (dépôt des candidatures) pour vous inscrire pour les vacances de la Toussaint mais aussi du 20 novembre (retrait des dossiers) et du 2 décembre (dépôt des candidatures) si vous souhaitez postuler pour les congés de fin d'année.



Une bourse citoyenne POUR LES 17-27 ANS

Dans le cadre du GIP CLA, la Ville de Chalon a initié en 2023 un dispositif inédit qui **permet aux étudiants souhaitant s'engager dans la vie associative de la commune de recevoir une bourse de 100 €.**

S'impliquer pour les autres et en être récompensé, voici le principe de la nouvelle bourse étudiante pensée par la municipalité et son service Jeunesse. « *Chalon devenant une ville de plus en plus étudiante avec des formations supérieures qui se développent, nous avons le souci de mettre en place un outil qui soit à la fois un accompagnement financier et un engagement dans la vie de la cité* », expliquait Gilles Platret au lancement du dispositif. En pratique, les candidats à cette bourse citoyenne doivent accomplir une mission de 9 heures au profit d'une structure chalonnaise avant de recevoir leur rétribution. « *Nous avons spontanément et prioritairement ciblé le monde associatif de la commune* », souligne le Maire de Chalon.

L'accès à ce dispositif est simple : les jeunes entre 17 et 27 ans qui habitent et étudient à Chalon peuvent retirer un dossier de bourse à l'Espace Jeunesse, place de l'Obélisque. Une fois leur mission accomplie au sein de l'association de leur choix, les candidats se verront remettre la somme de 100 € ainsi qu'une carte avantages jeunes permettant de profiter d'offres spéciales au sein des commerces locaux. Au-delà de donner un coup de pouce financier aux étudiants, ce dispositif entend bénéficier à l'ensemble du tissu associatif de notre ville. « *On peut très bien imaginer que la personne qui travaille une petite dizaine d'heures dans une association puisse y prendre goût et y rester un jour comme bénévole* ».



Chalon favorise l'apprentissage

La Ville de Chalon-sur-Saône et Le Grand Chalon s'investissent pour accompagner les étudiants dans leur vie active. Les collectivités proposent aux candidats retenus d'acquérir une expérience professionnelle tout en préparant leur diplôme. Avec l'appui d'un tuteur, ils bénéficient d'un accompagnement bienveillant et professionnel tout au long de leur apprentissage. Les formations et diplômes concernent des domaines très variés : social, comptabilité, communication, informatique, sécurité... À la rentrée, plus d'une cinquantaine d'étudiants partageront leur quotidien entre les salles de classes et leurs missions au sein de nos collectivités. Pour consulter les offres d'apprentissage et postuler, rendez-vous sur chalon.fr

IL N'Y A PAS D'ÂGE POUR S'ENGAGER !

À Chalon, les enfants et adolescents bénéficient d'instances participatives qui accompagnent leur engagement citoyen. Le Conseil municipal des Enfants (CM1-CM2) et le Conseil des Jeunes (collégiens), dont les membres sont élus au sein des établissements scolaires, s'investissent concrètement dans le quotidien de la vie municipale. Tout au long de l'année, ils participent à des ateliers et des rencontres pour mener des projets à destination des Chalonnais. Biodiversité, civisme, santé publique, patrimoine, lien avec nos aînés... les conseils s'emparent de thématiques qui nous concernent toutes et tous. Véritables acteurs de la vie locale, les élus sont également associés aux différentes manifestations et festivités (cérémonies officielles, inaugurations, commémorations). Récemment, ils ont reçu en mairie la Société des Membres de la Légion d'Honneur pour une rencontre passionnante autour des vertus de courage, de civisme et de patriotisme. L'occasion pour nos conseillers de découvrir que Chalon fut, en 1815, la première ville de France à être décorée de la Légion d'Honneur par l'empereur Napoléon.



JEUNESSE CHALON, LE NOUVEAU COMPTE INSTAGRAM

Photos et stories de vos sorties avec les Maisons de quartier, présentation des rendez-vous incontournables à venir, petits boulots et programmes de loisirs pour les vacances, renseignements pratiques, appel à candidatures... suivez dès maintenant le compte Jeunesse Chalon pour ne rien manquer de votre actualité.



ÉCOLE SUR COUR

L'école primaire Clairs-Logis, qui était l'une des premières à bénéficier du plan de végétalisation déployé par la Ville de Chalon, mène des projets tout au long de l'année pour sensibiliser ses écoliers au développement durable.



En ce matin de printemps, dans une petite salle de classe de l'école Clairs-Logis, les tournevis ont exceptionnellement remplacé craies et stylos. Sous le regard amusé de Pierre Aghetti, chargé d'éducation à l'environnement au sein de la Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO), les petites mains des élèves de CE1-CE2 tournent frénétiquement leurs outils pour apporter les dernières finitions d'un refuge à hérissons. « Nous avons signé une convention avec la Ligue pour que l'école devienne un refuge LPO », explique Carole Bernhard, la directrice de l'école. « L'animateur LPO a fait plusieurs interventions pour créer des hôtels à insectes avec la classe de CP, quatre nichoirs avec les CE1-CE2 et ce refuge avec notre classe de CE2-CM1 ». Moins de dix minutes après l'ultime tour de vis, l'abri destiné au petit mammifère menacé a déjà trouvé sa place dans une cour d'école arborée et pen-



sée pour favoriser la biodiversité. « L'éducation au développement durable fait désormais partie intégrante des programmes scolaires. Même s'il règne une vie de village au sein de notre quartier, nous restons des citadins et nous avons besoin que les enfants connaissent leur environnement naturel ».

TOUTE L'ÉCOLE S'ENGAGE

En 2021, l'école a donc rejoint « Éco-École », un programme international d'éducation au développement durable. Le dispositif, qui ambitionne d'aider les enfants à mieux appréhender le monde dans lequel ils grandissent, a la particularité de mobiliser l'ensemble des acteurs d'une école autour de projets déclinés selon plusieurs thématiques. Après un exercice scolaire 2021-2022 dédié à la gestion des déchets, l'école Clairs-Logis a choisi la biodiversité pour donner un cadre aux actions développées cette année. « De la petite section jusqu'à la classe de CM2, les 120 élèves de l'école sont engagés. En début d'année scolaire, tout commence avec la réunion d'un éco-comité qui rassemble

« Le premier constat du diagnostic, c'était la méconnaissance des enfants concernant les noms des végétaux et des animaux que nous pouvons observer dans la cour »

tous les acteurs de l'école : les enseignants, les élèves, les familles, les collectivités locales, les associations, etc. Ce comité nous permet de choisir un thème puis de lancer un diagnostic pour lequel toutes les classes enquêtent et observent selon les indications d'un questionnaire ». Une fois cette phase préparatoire terminée, le plan d'actions peut être conçu et déployé au sein des différentes classes. Cette année, les premières conclusions du diagnostic ont incité l'école à demander l'intervention du service des Espaces Verts de la Ville de Chalon. « Le premier constat

du diagnostic, c'était la méconnaissance des enfants concernant les noms des végétaux et des animaux que nous pouvons observer dans la cour. Un agent des Espaces Verts est donc intervenu à deux reprises auprès de toutes les classes pour identifier les espèces végétales présentes dans les cours de notre école et expliquer leurs spécificités. Ensuite, les élèves ont réalisé des petites pancartes pour conserver la mémoire de l'identification et permettre que tous les élèves puissent connaître les noms des arbres et végétaux qui sont présents ». Ce travail pédagogique prend tout son sens au cœur de cette école où le monde végétal a véritablement pris racine.

UNE COUR VÉGÉTALISÉE

Pour favoriser la biodiversité et lutter plus efficacement contre les fortes chaleurs, de plus en plus courantes en fin d'année scolaire, la Ville de Chalon a initié dès 2019 la végétalisation de l'ensemble de ses cours d'écoles. Arbres, arbustes, haies et plantes viennent ainsi apporter de la fraîcheur et des coins d'ombre dans les cours et les abords des bâtiments. Il y a quatre ans, l'école Clairs-Logis fut l'une des premières à bénéficier de ce programme qui contribue à améliorer les conditions d'accueil des enfants et du personnel scolaire. Ainsi, dans l'une des trois cours de l'école, une véritable petite forêt entretenue par le service des Espaces Verts commence à voir le jour. « Nous avons des bouleaux, des chênes, des amandiers qui ont été plantés depuis 2020 et qui poussent doucement mais sûrement », sourit la directrice. Dans le cadre du dispositif « Éco-École », ce patrimoine végétal constituera sans aucun doute une plus-value au moment de distribuer les bons points. « Le programme délivre des labels qui permettent de valoriser et de récompenser les actions menées. L'année dernière, nous avons été

« Pour protéger l'environnement, il faut avant tout le connaître »

labellisés au premier échelon, qui est le niveau bronze. Nous espérons faire mieux cette année ». Au-delà de l'obtention d'un label symbolique, cette sensibilisation au quotidien contribue à responsabiliser les citoyens de demain. « Pour protéger l'environnement, il faut avant tout le connaître. Sur ce sujet, l'école a évidemment un vrai rôle à jouer ».





Ils créent une chasse au trésor historique **DANS CHALON !**

Sept élèves du lycée Hilaire-de-Chardonnet ont mis à profit leurs connaissances en histoire et en latin pour concevoir un jeu interactif où vous découvrirez Chalon et son histoire à travers les âges.

Lorsqu'on ouvre la porte d'un cours de latin, on s'attend rarement à entendre les lycéens évoquer l'Antiquité tout en parlant d'application, de smartphones, d'énigmes virtuelles ou de QR code. Rien d'étonnant pourtant dans cette classe de terminale, habituée à se saisir des nouvelles technologies afin de mener des travaux pratiques qui complètent leur enseignement théorique. « *Nous sortons des sentiers battus pour rendre vivante la culture latine car les Latins, c'est la vie* », sourit David Heppé, leur professeur de Lettres Classiques. « *Nous suivons chaque semaine une heure de latin traditionnelle puis une seconde heure qui nous permet de nous intéresser différemment à cette culture et d'apprendre de façon plus ludique* », synthétise Lucas, l'un des sept instigateurs des projets. « *En seconde, les élèves avaient imaginé au cœur de notre CDI un escape game qui avait très bien marché puis, l'année dernière, c'était une chasse au trésor dans toute l'enceinte du lycée* », témoigne l'enseignant. Le franc succès de cette deuxième initiative a gonflé la confiance du petit groupe. « *Cette année, on voulait faire plus grand* », résume sobrement Nino. « *Nous partons du XX^e siècle pour remonter jusqu'à l'Antiquité* », complète Mathilde. C'est donc le centre-ville, ses monuments et son histoire qui sont les protagonistes de leur nouvelle création, une chasse au trésor interactive et jalonnée d'énigmes qui vous dévoileront Chalon sous un autre jour. « *Lorsqu'on se balade dans les rues, on ne pense pas à l'histoire de tous ces monuments et au quotidien des personnes qui ont vécu ici au fil des siècles et des événements* », s'émerveille Lucas.

SAUVER L'ÂME DE CHALON

En début d'année, Nino, Charlotte, Mathys, Mathilde, Emily, Jasmine et Lucas ont commencé par dévorer les livres d'histoire pour scénariser leur aventure numérique. « *Nous avons cherché des informations sur la Ville*

de Chalon et étudié des plans de l'époque gallo-romaine », révèle Mathis. « *Il fallait tisser les liens entre le latin et la Ville de Chalon puis définir ensuite des points de passage intéressants où nous pouvions diriger le public* ». En respectant les faits historiques, le groupe s'est autorisé quelques touches de fiction pour dynamiser son épopée. « *Nous avons imaginé la constitution, à l'époque gallo-romaine, d'une confrérie chargée de protéger l'âme de Chalon* », résume Charlotte, visiteuse assidue du musée Denon où elle puise l'inspiration. « *Cette confrérie a traversé les époques, les participants découvriront un peu plus de son histoire sur chaque point de passage. La mission consiste à retrouver un objet dans lequel est renfermé l'âme de Chalon afin d'assurer la prospérité de la Ville* ». L'ambiance est posée, ne reste plus qu'à jouer. À partir du 2 juin, il vous suffira de saisir votre téléphone ou votre tablette puis de scanner le QR code du jeu (disponible notamment sur chalon.fr, les affiches du jeu, la presse locale, l'Office de Tourisme, etc.) pour débiter votre quête. « *Notre jeu fonctionnera via une application qui utilise la géolocalisation. Dès qu'on s'approchera d'un point de passage, on recevra un message puis un indice pour deviner le prochain lieu à rejoindre* ». Nos étudiants en latin aimeraient que la multiplicité des missions réunisse les générations autour de ce divertissement. « *Les plus jeunes seront certainement très à l'aise avec le téléphone et la navigation entre les sites, leurs partenaires pourraient être davantage concentrés sur la résolution des énigmes* ». Pour ne rien gâcher du jeu et de ses surprises, nous ne dévoilerons pas dans ces lignes quels monuments rythmeront vos pas et vos recherches. Sachez simplement qu'en accès libre, cette chasse au trésor pourra se mener en plusieurs étapes, selon le temps à votre disposition. Elle restera en ligne jusqu'au printemps 2024 afin que le plus grand nombre de joueurs puissent découvrir et redécouvrir Chalon à travers les lieux et monuments qui ont façonné son identité.

LES ÉLUS DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

LA JEUNESSE, LE MOTEUR DE LA CITÉ !

Vos élus, démocratiquement nommés à la tête de la commune ont à coeur de s'intéresser à tous les habitants de la cité. Nouveaux habitants, Chalonnais depuis parfois de nombreuses générations, familles avec beaucoup d'enfants, célibataires, amateurs de sport ou de culture, chacun d'entre vous, quel que soit son choix de vie, doit pouvoir trouver satisfaction dans les services que nous rendons à la population. Mais il faut bien reconnaître que parmi toutes ces personnalités, il en est une qui ne cessera jamais de nous étonner : celle des jeunes, de l'enfant au jeune adulte. Leur inventivité qu'aucune barrière ne freine, leur capacité à se mettre au service des autres sans se laisser influencer par les préjugés, les montagnes qu'ils sont parfois capables de déplacer au service de projets qui leur sont chers... toute cette énergie et ce dynamisme, nous l'accompagnons pour qu'ils puissent se reconnaître et agir dans tous les domaines qu'ils ont envie d'explorer. Conseils municipaux des enfants et des jeunes, bourse étudiante citoyenne, base vacances, apprentissage, jobs d'été...

Nous multiplions les dispositifs pour soutenir et mettre en lumière toute la diversité des actions que peuvent conduire nos jeunes Chalonnais. De la réalisation d'une exposition sur la déportation sur les quais de Saône à la création d'une application de chasse aux trésors historique, de la participation à des projets de protection de leur cadre de vie à la volonté d'acquérir une première expérience professionnelle, quels que soient les objectifs poursuivis par ces jeunes, la Ville est présente pour les accompagner et les soutenir. C'est notre devoir pour leur permettre de devenir des citoyens conscients de l'importance du vivre ensemble dans la cité !

LES ÉLUS DE BIEN VIVRE À CHALON 2020

Trois ans après l'élection de G. Platret, quel bilan ? Désastreux !

- La paix sociale ? G. Platret l'a cassée : il pointe du doigt une partie de la population, il refuse de célébrer un mariage autorisé par la loi, il refuse au Planning Familial, d'organiser un événement place de l'hôtel de ville.
- L'adaptation à l'urgence climatique ? Ce n'est pas le sujet semble-t-il : pas d'aménagements cyclables, minéralisation et gaspillage d'eau plutôt que végétalisation dans les projets, pour l'essentiel dans la ville centre.
- Les finances de la Ville ? Dans le rouge avec une dette énorme : 85 millions €. Un record. Comment faire entrer Chalon dans le 21^{ème} siècle dans ces conditions ?

Chalon piétine dans le 20^{ème} siècle par la faute de son maire. Mais il y a encore de l'espoir. Sans Gilles Platret.

LES ÉLUS DE CULTIVONS CHALON

Le Budget primitif 2023 démontre que depuis 2014, les finances municipales se dégradent. Monsieur Platret devait redresser les comptes, il les a mis dans le rouge. La dette atteint 84,5 millions d'euros, la durée de désendettement augmente dangereusement.

Nous sommes confrontés à des crises majeures (inflation, changement climatique, rupture du vivre ensemble) et notre ville n'a plus de marge financière. Seuls quatre conseils municipaux se sont tenus en 2022, de moins en moins de rapports y sont présentés. Le service public ne peut être correctement rendu faute de moyens. De nombreux quartiers sont délaissés.

Cette gestion n'est pas responsable et compromet sérieusement l'avenir de notre ville et de ses habitants.

L'ÉLUE DE CHAQUE JOUR CHALON !

Le Maire annonce l'économie d'un poste d'adjoint (16.000 € / an). Lors du vote du Budget 2023, on constate l'augmentation de 10.000 € de l'enveloppe « Indemnités Elus » (325.000 à 335.000 €, soit un delta de + 26.000 €). Question sur la raison de cette hausse au Maire. Aucune réponse. 7 jours plus tard, question reposée à son Cabinet. Pas de réponse. Le Maire donne des leçons sur l'écoute du peuple français partout mais ne répond pas aux Chalonnais sur sa gestion de Chalon. Dont acte.

LES ÉLUS DE POUR CHALON AVEC VOUS

Plus un sou dans les caisses de la ville, des agents qui démissionnent en grand nombre, un 1^{er} adjoint débarqué, des trottoirs à l'abandon, des rues piétonnes devenant des parkings, des projets du grand Musée Niépce et du cinéma de centre-ville dans le flou... Est-ce le début de la pagaille à Chalon ?
Didier De Carli – Alain Rousselot-Pailley

DES CHANTIERS POUR MIEUX S'INTÉGRER

Pleinement engagée dans la lutte contre la délinquance des jeunes et la recherche de solutions d'insertion ou de réinsertion par l'emploi, la Ville de Chalon et ses partenaires organisent des chantiers éducatifs qui profitent aux participants comme à la collectivité.

Dans le cadre d'une thématique développée au sein de son Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD), la Ville de Chalon affirme sa politique en faveur de l'insertion des plus jeunes en leur proposant, plusieurs fois dans l'année, des chantiers éducatifs pensés pour faciliter leur insertion sociale et professionnelle. La Prévention Spécialisée, qui conduit une mission socio-éducative auprès du jeune public âgé de 11-25 ans en risque de marginalisation et d'inadaptation sociale, et la Protection Judiciaire de la Jeunesse, qui assure la prise en charge éducative des jeunes confiés à ses services par une décision de justice, accompagnent la municipalité. L'association Emplois Services, dont le rôle consiste à remettre en situation d'emploi des personnes qui connaissent des difficultés particulières, est également impliquée dans ce dispositif.

Travaux de peinture, ateliers de rénovation, entretien et embellissement d'espaces verts rythment ces chantiers qui permettent à leurs bénéficiaires d'appréhender au plus juste les impératifs du monde du

travail (ponctualité, responsabilité, respect de la hiérarchie, etc.). En préambule des chantiers, chaque jeune rencontre un conseiller de la Mission Locale pour faire un bilan de ses besoins en matière de formation ou d'insertion. Fin avril, le premier chantier éducatif de l'année a été déployé au cœur du square des anciens combattants, rempart Saint-Pierre, où huit jeunes ont été mobilisés pour embellir les lieux à travers la création et la plantation de massifs, des travaux de tonte ou de taillage de haies. Ces missions, rémunérées, sont financées par la Ville de Chalon qui met également à disposition les fournitures et les équipements nécessaires à la bonne réalisation du travail demandé. Au terme de chaque chantier, les participants bénéficient d'un bilan individualisé et d'un accompagnement vers des dispositifs de droit commun tels des ateliers jeunes, des visites d'entreprises ou des structures Garanties Jeunes. Dans les prochaines semaines, de nouveaux chantiers éducatifs seront organisés au château de la Loyère, à l'école Bourgogne et dans la Maison de quartier Centre.

Plus de 21 variétés de pains à base de céréales issues de l'agriculture biologique



25 rue Général Leclerc
71100 Chalon-sur-Saône



La Meulière
BOULANGERIE



UN BUDGET POUR PROTÉGER LES CHALONNAIS

Dans un contexte économique particulièrement difficile, la Ville de Chalons a adopté un budget 2023 volontariste de 113 millions d'euros pour soutenir le pouvoir d'achat des Chalonnais et poursuivre la transformation de la ville.

Les crises sanitaire, énergétique et économique traversées ces trois dernières années ont lourdement impacté la majorité des foyers. Tout en continuant le développement de Chalons, l'équipe municipale a ajusté le budget communal pour parer aux situations imprévues et être en mesure d'accompagner les Chalonnais les plus fragilisés. Avant les crises successives, la Ville de Chalons agissait déjà pour le pouvoir d'achat des habitants en refusant d'augmenter les taux des impôts communaux puis en baissant de 10%, dès 2019, les tarifs de nombreux services municipaux (activités périscolaires et extrascolaires, abonnements aux bibliothèques, locations des salles municipales, concessions des cimetières, etc.). Dans un contexte inflationniste, ces mesures fortes sont maintenues.

Chalons entend conforter sa place de première ville de Saône-et-Loire en nombre d'habitants

CHALONS, OBJECTIF 50 000 HABITANTS

En parallèle, Chalons entend conforter sa place de première ville de Saône-et-Loire en nombre d'habitants et même atteindre le chiffre de 50 000 Chalonnais à moyen terme. Pour améliorer le cadre de vie de toute sa population et attirer de nouvelles personnes, la Ville continue de se transformer. La rénovation des quais Gambetta et Messageries ache-

vée, le quai de la Poterne sera à son tour réaménagé afin de connecter encore plus étroitement notre cité à sa rivière. Dans tous les quartiers de la ville, nos écoles évoluent en bénéficiant chaque année d'une enveloppe d'un million d'euros pour leur rénovation, une mesure essentielle pour que nos enfants apprennent dans les meilleures conditions.

En terme de solidarité, la municipalité accentue son soutien au Centre Communal d'Action Sociale et alloue des moyens supplémentaires au monde associatif, toujours plus actif sur notre territoire. Pour le bon développement des services publics, et notamment des téléservices, les ressources techniques et humaines nécessaires sont déployées au plus près des habitants.

La tranquillité publique est l'affaire de tous. Le réseau de vidéoprotection, qui aide à la résolution de nombreuses enquêtes chaque mois, s'étend avec de nouvelles caméras tandis que les effectifs de la Police municipale continuent de s'étoffer.

Sur le terrain comme dans le fonctionnement de la collectivité, Chalons poursuit son développement pour demeurer une cité rayonnante, attractive et dynamique.

OBJECTIF NIÉPCE : SUITE ET FIN DE VOTRE DOCU-SÉRIE !

Les trois derniers épisodes de la série consacrée aux **secrets du musée de la photographie** seront diffusés au cours des prochaines semaines.

En immortalisant sur une plaque d'étain le paysage observé depuis la fenêtre de sa demeure de Saint-Loup-de-Varenes, le Chalon nais Nicéphore Niépce n'imaginait probablement pas le bouleversement qu'engendrerait son invention. Actualité, arts et culture, santé, mode, sport, publicité, réseaux sociaux... près de 200 ans plus tard, la photographie demeure omniprésente dans notre quotidien. Ce legs si précieux de Niépce est valorisé au quotidien par un musée qui porte fièrement son nom, une institution qui constitue un formidable atout pour l'attractivité touristique et culturelle de la Ville de Chalon. Pour faire rayonner ce lieu sur son territoire mais aussi bien au-delà de ses frontières, la Ville produit et coréalise *Objectif Niépce*, un docu-série de 7 épisodes qui emmène le public dans les coulisses du musée, à la rencontre des femmes et des hommes qui mettent leur savoir-faire au service de la photographie. Diffusée depuis le 17 avril sur la page Facebook de la Ville de Chalon et sur chalon.fr, à raison d'un épisode par semaine, la série approche de son épilogue. Dans les trois derniers épisodes, vous découvrirez comment sont imaginées et réalisées les expositions temporaires, vous rencontrerez les « héritiers » de Niépce et en apprendrez davantage sur le projet du futur musée de l'image qui verra le jour sur l'île Saint-Laurent. Si vous avez manqué les premiers épisodes d'*Objectif Niépce*, retrouvez-les dès maintenant sur notre site internet et nos réseaux sociaux.



Un avant-goût de Chalon dans la rue

Le 26 mai, l'équipe de *Chalon dans la rue* organise un temps fort où elle lèvera le voile sur la prochaine édition du festival qui se déroulera du 19 au 23 juillet 2023.



Le festival *Chalon dans la rue* approche. Que nous réserve cette nouvelle édition ? Quelles seront ses couleurs, ses ambiances, ses tendances artistiques, son atmosphère ? L'équipe du festival vous en révèle les grandes lignes le 26 mai. Nouveautés, incontournables, artistes, programmation, sélection In, sélection Off, Aube de la Création, lieux de convivialité, lieux phares du festival... venez sur le site de l'Abattoir et vous saurez tout... ou presque ! Dès l'entrée, une grande table donnera le ton de ce temps fort, l'heure est à la convivialité et c'est d'ailleurs ce fil que le cru 2023 va dérouler. Au cours de la soirée, les surprises vont se succéder et livrer un aperçu du festival de cet été. Au terme de la présentation de la programmation 2023, vous profiterez d'un repas partagé autour de la grande table pour discuter, d'ateliers créatifs pour vous divertir et de stands d'informations pour vous renseigner et préparer votre festival. À 22h, la compagnie *la Méandre* présentera *Fantôme*, un spectacle programmé dans la sélection In du festival. Soyez les premiers spectateurs de cette aventure onirique unique (à partir de 6 ans), ciné-concert grand format à la croisée des arts numériques, de la musique et du théâtre d'objets avec musique live. Le 26 mai, venez vivre un peu de festival avant l'heure.

**Vendredi 26 mai, dès 19h30. L'Abattoir, 52 quai Saint-Cosme.
Gratuit, sans réservation. Buvette et restauration sur place**



La nouvelle exposition du musée Denon propose une découverte du monde de l'archerie traditionnelle, de son histoire et de ses pratiques, dont le tir Beursault et le Bouquet Provincial, qui sont classés à l'inventaire national du patrimoine culturel immatériel depuis 2015.

Utilisé par les peuples chasseurs-cueilleurs de la Préhistoire, l'arc est l'une des plus anciennes armes, dont les fragments les plus anciens datent de 10 000 av. J.-C. La figure de l'archer, présente dans la mythologie et son iconographie, prend de l'importance au Moyen Âge avec l'essor de corporations d'archers, faisant office de milice bourgeoise et de garde civile pour défendre les villes et villages. L'efficacité de l'arc dans les batailles est démontrée avec force par les Anglais lors de la Guerre de Cent Ans (1337-1453), si bien qu'en 1448, le roi Charles VII crée le corps des francs-archers pour pouvoir disposer d'une troupe permanente d'hommes à pied, exempt de la plupart des impositions. La poudre prenant le pas sur la flèche, archers, arbalétriers et arquebusiers ne forment souvent qu'une même compagnie et délaissent peu à peu l'aspect militaire pour l'aspect ludique, non dénué d'importance sociale au sein des villes. La Révolution Française dissout les compagnies d'arc mais elles se reconstituent dans les premières décennies du XIX^e siècle à des fins de loisirs. Certaines de ces compagnies existent encore aujourd'hui (notamment en Bourgogne, en Picardie et en Île de France) et perpétuent les traditions des confréries (cérémonie d'intronisation des chevaliers de l'arc, abat-l'oiseau, tir Beursault, fête de la Saint-Sébastien, Bouquet Provincial) qui rythment la vie de ses membres. Le musée Vivant Denon conserve des objets et les archives des compagnies d'archers de Sevrey, Saint-Marcel-lès-Chalon, Lux et Chalon-sur-Saône de 1781 à 1893, présentés pour la première fois au public.

Le noble jeu DE L'ARC

Le noble jeu de l'arc au Musée Denon

Jusqu'au 19 septembre 2023

Entrée libre

Ouvert tous les jours sauf les mardis et jours fériés

PRÈS DE 200 TRÉSORS EXPOSÉS

Pénétrez dans l'univers des confréries d'archers, leur organisation, leurs codes, leur équipement et les pratiques de tir auxquelles les compagnies s'adonnent encore de nos jours. Avec le concours du musée de l'Archerie de Crépy-en-Valois et de nombreux prêteurs des collections publiques ou privées, le musée Vivant Denon vous entraîne au cœur des compagnies de l'arc avec des documents, des œuvres et des objets inédits du XV^e au XX^e siècle. Grâce aux collections du musée Denon et aux généreuses contributions de 21 prêteurs publics ou privés (parmi lesquels le musée de l'Armée, le Mobilier national, et le musée Bourdelle à Paris, le musée de l'Archerie et du Valois de Crépy-en-Valois, le musée du château de Compiègne, les musées des Beaux-Arts de Dijon, Dunkerque, Nîmes, la bibliothèque Ceccano d'Avignon...), l'exposition présente un corpus de plus de 190 œuvres, objets et pièces d'archives liés à l'histoire de l'archerie traditionnelle. Parmi ces objets, une belle sélection d'arcs et d'équipements d'archers, dont le plus ancien exemple date du Néolithique. Elle présente également le fonctionnement interne des compagnies d'archers, leur rôle social, les différents exercices de tir historiques qui sont encore pratiqués aujourd'hui.

ON SORT

Le monde en dansant

Le Bal des Mondes, qui a coutume d'ouvrir en fanfare le festival BaLLades à Chalon, parcourt les continents en danse et en musique.

Comptez sur les orchestres et les ensembles du Conservatoire du Grand Chalon pour vous faire voyager ! Reggae, musiques orientales et afro-colombiennes mais aussi chants fredonnés en grec, bolivien ou colombien, voici le répertoire on ne peut plus éclectique qui sera proposé aux danseurs novices et confirmés sur la piste de la salle Sambat. Comme à son habitude, ce tour du monde musical donnera le ton du festival BaLLades, une série d'escapades musicales qui vous seront bientôt proposées à Chalon. Retrouvez le programme complet très prochainement sur chalon.fr

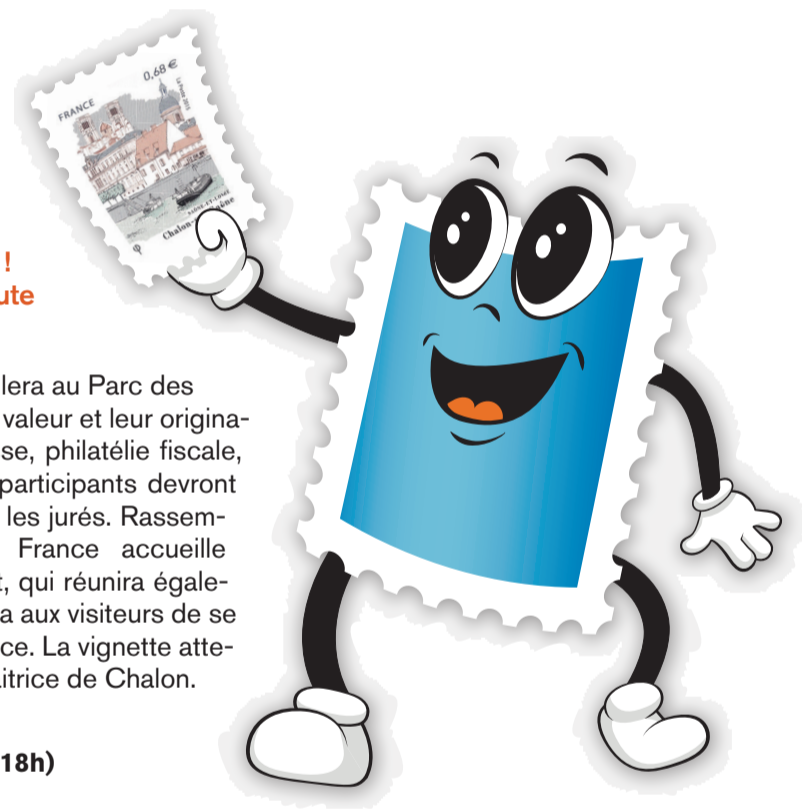
Le Bal des Mondes - Dimanche 28 mai, dès 14h45 - Salle Marcel-Sambat - Gratuit

TIMBRES DE COMPÉTITION

La philatélie aussi, décerne des prix !
En 2023, c'est à Chalon que se dispute le championnat de France.

L'Amicale Philatélique Chalonnaise est en ébullition. Dans quelques jours, elle accueillera au Parc des Expositions des collections inestimables qui seront en lice pour faire reconnaître leur valeur et leur originalité par les experts de la discipline. Cartes postales, philatélie traditionnelle, jeunesse, philatélie fiscale, histoire postale, maximaphilie ou encore littérature sont autant de compétitions où les participants devront démontrer leur créativité et leur capacité à présenter la pièce philatélique qui convaincra les jurés. Rassemblement de passionnés et de collectionneurs chevronnés, ce championnat de France accueille chaleureusement les amateurs et visiteurs venus admirer les collections. Cet événement, qui réunira également le 96^e Congrès de la Fédération Française des Associations Philatéliques, proposera aux visiteurs de se procurer un nouveau timbre dédié à Chalon où figurent le Port Villiers et la statue de Niépce. La vignette attenante au timbre, détachable, représente Marguerite Boucicaud, femme d'affaires et bienfaitrice de Chalon.

Championnat de France de Philatélie - Vendredi 26, samedi 27, dimanche 28 (10h-18h) et lundi 29 mai (10h-16h) au Parc des Expositions - Entrée libre



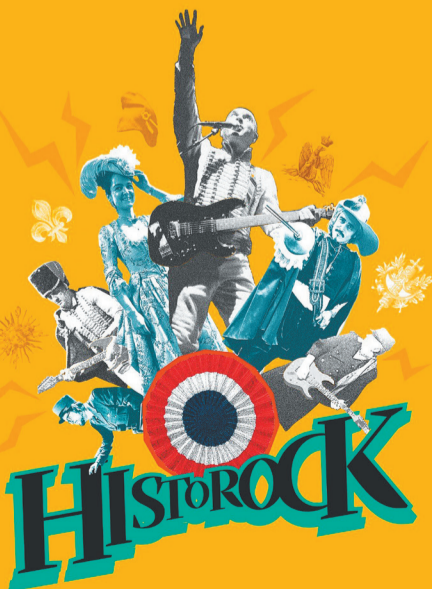
INÉDIT

L'HISTOIRE EN ROCKANT !

Et si, le temps d'un concert, vous redécouvriez l'histoire de France au son des guitares ?

Pour transmettre l'histoire de France de façon originale, l'association Historock a conçu un spectacle musical qui revisite les moments marquants de l'histoire de France. Sur scène, les musiciens de cet opéra rock enchaînent une vingtaine de tableaux racontant le destin de notre pays depuis la construction des cathédrales jusqu'à la Seconde Guerre mondiale. Jeanne d'Arc, la Renaissance, Maignan, Marie-Antoinette, la Révolution, Napoléon ou encore le général de Gaulle sont les héros de morceaux rythmés qui, avec seulement quelques mots, réussissent à transmettre l'essentiel de nos grandes figures et de nos événements fondateurs. De passage à Chalon, la troupe d'Historock se produira à deux reprises. Après un premier concert réservé aux élèves des écoles de la Ville, tous les Chalonnais sont conviés à la salle Marcel-Sambat pour apprécier gratuitement ce spectacle qui allie subtilement éducation et divertissement.

Historock - Mardi 30 mai, à 20h - Salle Marcel-Sambat - Entrée libre



ON SORT



DUELS ÉPIQUES SUR LA SAÔNE

Depuis le Moyen Âge, les joutes participent aux grandes fêtes des villes et villages où coulent fleuves et rivières. Si les règles ont évolué au fil des siècles, l'objectif reste inchangé : faire chuter son adversaire à l'eau. Déjà hôte d'une épreuve du championnat de France l'année dernière, la Ville de Chalon renouvelle son soutien à la discipline en lui offrant sa rivière comme terrain de jeu. Répartis au sein de multiples catégories, des compétiteurs venus de tout le pays s'affronteront avec la même ambition : être le dernier encore debout à la fin de la journée.

Pour rappel, chaque duel (appelé « passe ») voit batailler sur l'eau deux jouteurs de la même catégorie (sexe, poids, âge). Les bateaux utilisés,

Chalon accueille à nouveau une épreuve du championnat de France de joutes nautiques.

Rendez-vous les 17 et 18 juin au Port Villiers pour voir les compétiteurs en découdre.

l'un rouge et l'autre bleu, emmènent quatre personnes qui assurent la sécurité du jouteur en évitant qu'il ne tombe dans l'embarcation. Le jouteur se maintient sur une plateforme de 2,20 mètres de long sur 0,80 mètres de large, aucune partie du corps autre que ses pieds ne doit toucher cette surface. À l'aide d'une lance dont la taille diffère selon les catégories, il vise le plastron de son adversaire et tente de toucher le carré central. Au moment du choc, celui qui perd l'équilibre et tombe à l'eau perd le duel. Comme il est de coutume, les combats sont accompagnés de musique traditionnelle (tambours, cuivres, hautbois) jouée au rythme de l'affrontement. Compétition, folklore, et convivialité sont les maîtres-mots d'un événement qui permettra au public de redécouvrir ce spectacle singulier en profitant des bords de Saône.



Bellevue CÉLÈBRE LA NATURE

Découverte des végétaux, balades d'observation, séances de prévention, dégustations de produits locaux et rencontres avec les animaux rythmeront la fête de la biodiversité.

Prairie de plantes sauvages, coin des plantes pudiques, village des insectes, moutons et ânes en éco-pâturage... en seulement quelques années, le parc de la biodiversité créé au cœur du quartier de Bellevue est devenu le refuge naturel de nombreuses espèces de la faune et de la flore locales. La grande fête annuelle dédiée au parc permettra au plus grand nombre de les découvrir et de comprendre le rôle que doit jouer la nature dans les villes d'aujourd'hui. Le temps d'une journée bucolique et pédagogique, les membres d'associations dédiées à l'environnement et les agents des Espaces Verts vous diront tout ce que vous devez savoir pour profiter pleinement des lieux.

Parc de la biodiversité - Samedi 3 juin - Entrée libre

LOISIRS

LE PORT SE JETTE À L'EAU

Que vous soyez navigateur aguerri ou que vous n'ayez jamais tenu la barre d'un bateau, le port de plaisance vous convie à explorer toutes les possibilités du nautisme lors de sa fête annuelle.

À l'invitation de l'association Chalon Plaisance, les acteurs locaux de sports et loisirs d'eau se réuniront le long de la Saône pour proposer des balades en bateaux ou en canoë, des initiations de jet-ski ou de plongée, des démonstrations de modélisme, etc. Les professionnels de la vente présenteront une exposition d'embarcations neuves ou d'occasion qui séduiront certainement les nombreux plaisanciers attendus au cours du week-end. Le samedi, le port prolongera la fête en nocturne pour que les visiteurs puissent goûter aux joies des bords de l'eau quand la nuit tombe sur la ville.

Fête du port - Samedi 10 et dimanche 11 juin - Entrée libre



ENTRE CIEL ET TERRE

Les Montgolfiades et la fête de la Saint-Jean mêlent leurs réjouissances pour un week-end hors du temps à la prairie Saint-Nicolas

On a beau voir régulièrement ces ballons de toutes les couleurs barioler l'horizon de la Côte chalonnaise, le spectacle offert par les géants des airs demeure toujours aussi captivant. Parmi les plus grands rassemblements du pays, les Montgolfiades attirent de nombreux spectateurs et des aéroliers de la France entière. Cette 35^e édition ne dérogera pas à la règle. Entre les nuages, les pilotes aguerris s'affronteront amicalement dans une succession de défis sportifs imposant précision et orientation. Quelques dizaines de mètres plus bas, depuis la terre ferme, les visiteurs apprécieront les nombreuses démonstrations aériennes (parachutistes, pilotes d'ULM, voltige, etc.) et les animations pensées pour plaire à tous (jeux géants, laser game outdoor, concerts live, exposition dédiée aux montgolfières, etc.).



Le samedi 24 juin, quand les derniers ballons auront gracieusement atterris, la Ville de Chalon dressera tables, bancs et nappes pour fêter la Saint-Jean autour d'un pique-nique géant et du grand bûcher. Préparez votre panier repas, venez en famille et entre amis pour partager un moment convivial autour du feu puis terminez cette belle soirée d'été avec les envolées pyrotechniques d'un feu d'artifice.

Montgolfiades - Samedi 24 et dimanche 25 juin à partir de 12h
Fête de la Saint-Jean - Samedi 24 juin, dès 20h



Un été de guinguettes

Le rendez-vous est ancré dans les têtes et les calendriers, les guinguettes du Port-Villiers lancent les festivités des étés chalonnaiss.

En 2023, elles épouseront l'esplanade de la place du Port-Villiers dès le vendredi 30 juin pour vous offrir au plus vite les plaisirs simples des bords de Saône : profiter de la quiétude de la rivière lové dans une chaise longue, fredonner les mélodies d'un concert, retrouver ses proches pour un dîner ou des amis autour d'un verre. Chaque soir, place à la musique ! Rock, pop, folk, musiques du monde... la scène installée sur l'avancée sur l'eau verra se succéder des artistes aux rythmes entraînants. Cette année encore, les guinguettes vous accompagneront tout l'été puisqu'après la quinzaine au Port-Villiers, elles se déploieront au bastion Sainte-Marie sur le quai de la Monnaie et au jardin botanique du parc Georges-Nouvelle. Nous vous donnons rendez-vous sur chalon.fr dès la mi-juin pour découvrir le programme complet de vos animations estivales.

Guinguettes du Port-Villiers
Du vendredi 30 juin au dimanche 16 juillet

ÉCOUTER VOIR
OPTIQUE & AUDITION MUTUALISTES

Il fait
toujours
plus beau
quand on
voit bien.



UNE MONTURE
SOLAIRE
ACHETÉE
= LES VERRÉS
À VOTRE VUE
OFFERTS

PROFITEZ DES BEAUX JOURS POUR VENIR
DÉCOUVRIR NOS MONTURES SOLAIRES !

2-4 place de l'Hôtel de Ville
71 100 Chalon-sur-Saône
03 85 48 82 17

.....
19 bis rue Terre du Guidon
71 100 Lux
03 85 41 09 07

  EcouterVoi71

musée
Nicéphore
Niépce



LA VILLE DE CHALON-SUR-SAÔNE PRÉSENTE

OBJECTIF NIÉPCE

— LES SECRETS DU MUSÉE DE LA PHOTOGRAPHIE —

Série disponible sur la page Facebook de la Ville de Chalon et sur chalon.fr



NUMÉROS UTILES

MAIRIE

Tél. : 03 85 90 50 50

GRAND CHALON

Tél. : 03 85 94 15 15

ALLÔ MAIRIE

Tél. : 0 8000 71 100
(Appel gratuit depuis un poste fixe)

LOISIRS

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Section adultes 03 85 90 51 50

Section Jeunesse 03 85 90 52 50

Bibliothèque des Prés Saint-Jean 03 85 97 01 79

Bibliobus 03 85 46 88 90

ESPACE PATRIMOINE → 03 85 93 15 98

ARCHIVES MUNICIPALES → 03 85 46 83 33

MUSÉE NICÉPHORE NIÉPCE → 03 85 48 41 98

MUSÉE DENON → 03 85 94 74 41

MAISON DES SENIORS → 03 85 93 85 20

MAISON DES SPORTS → 03 85 48 46 50

CHALON DANS LA RUE / L'ABATTOIR

→ 03 85 90 94 70

ÉCOLE MÉDIA ART DU GRAND CHALON

→ 03 85 48 14 11

ESPACE NAUTIQUE DU GRAND CHALON

→ 03 85 46 60 35

À CHALON TOURISME → 03 85 48 37 97

À CHALON SPECTACLES → 03 85 46 65 89

SERVICES À LA POPULATION

ÉTAT CIVIL/ÉLECTIONS → 03 85 90 51 90

PÔLE ADMINISTRATIF DE L'ÎLE SAINT-LAURENT

→ 03 85 94 15 15

PROPRETÉ URBAINE & PROXIMITÉ → 03 85 41 55 45

MAISON DE LA FAMILLE → 03 85 48 69 57

MÉDIATION FAMILIALE → 03 85 93 85 02

URBANISME/FONCIER → 03 58 09 20 40

POLICE MUNICIPALE → 03 85 42 45 75

OBJETS TROUVÉS → 03 85 42 45 79

VIE ASSOCIATIVE → 03 85 90 51 80

LOGEMENT → 03 85 90 50 44

JEUNESSE ET FAMILLE

PÔLE JEUNESSE

→ 03 85 42 76 66

ESPACE JEUNESSE

→ 03 85 48 05 12

KIOSQUE MULTIMÉDIA

→ 03 85 42 56 60

MAISONS DE QUARTIER

Aubépins

→ 03 85 46 61 27

Stade

→ 03 85 46 16 34

Plateau Saint-Jean

→ 03 85 46 62 05

Prés Saint-Jean

→ 03 85 97 09 70

Charreaux

→ 03 85 46 26 34

Centre

→ 03 85 48 69 57

Paix

→ 03 85 42 76 67

ENVIRONNEMENT / SANTÉ

ESPACE SANTÉ PRÉVENTION

→ 03 85 46 14 57

DÉCHÈTERIE DE CHALON

→ 03 85 43 37 65



Audition Labat
- Spécialiste de l'appareillage auditif -

Aides auditives
depuis 1962

32 place de Beaune
CHALON-SUR-SAÔNE

Tel. 03 85 48 05 23
www.audition-labat.fr



Distributeur officiel Hespéride

CENTRAKOR
bien plus que de la déco!

Chalon-sur-Saône
Beaune
Louhans



**6 AGENCES
en Saône & Loire**

Transaction - Location - Syndic - Gestion

Agence de CHALON-SUR-SAÔNE :
2, rue de la Trémouille
03 85 46 62 55

SARL REGIE COLLIER, capital de 65000 €, 2 rue de la Trémouille E-mail chalon@collier-immobilier.com - Site internet www.collier-immobilier.com
71100 Chalon sur Saône Tél. 03 85 46 62 55, Fax. 03 85 48 01 93 Siret 450 989 330 00037 - Carte professionnelle transaction n° CPI 7101 2016 000 003 620



- SORTIE D'ÉCOLE / CRÈCHE
- GARDE À DOMICILE
- AIDE AUX DEVOIRS
- BABY-SITTING
- ANNIVERSAIRE

**La garde
d'enfants
avec
Kangourou
Kids ?**

C'EST DANS
LA POCHE !

kangourou kids
55 Rue d'Autun,
Chalon-sur-Saône

chalon-sur-saone.kangouroukids.fr
03 85 45 72 43

En plus, on recrute !



**“Je n’aurais jamais imaginé
m’amuser autant et me faire
de nouveaux amis.”**



Votre appartement indépendant
à aménager à votre goût.
Vous êtes chez vous !



Des services et activités toute l’année.
Vous êtes bien !



Du personnel sur place 24h/24.
Vous êtes tranquille !



Un restaurant ouvert 7J/7.
Vous êtes servi !

**RÉSIDENCE SENIORS
CHALON-SUR-SAÔNE**
21, avenue Victor Hugo

SAS RÉSIDE ÉTUDES SENIORS - RCS MEAUX 797 488 723 - Crédit photo : iStock. Photo non contractuelle - Agence & Vous.

**MARQUE
PRÉFÉRÉE**
*des
Français*

ESPACE
Aubade

SANITAIRE • CARRELAGE • CHAUFFAGE

www.espace-aubade.fr

Rêves de
Salle de Bains